

Zmluva o uskutočnení divadelného predstavenia č. 10/2020

uzatvorená podľa ust. § 51 Občianskeho zákonníka
medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO: 30 794 554
DIČ: 2021795358
IČ DPH: SK 2021795358
zastúpený: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
dramaturgia a projekty: Janka Zednikovičová,
(tel.: e-mail: j.zednikovicova@mestskedivadlo.sk)
technické požiadavky: Ing. Martin Štamm,
(tel.: 00421 903 430 804, e-mail: m.stamm@bkis.sk)
(ďalej len "objednávateľ")

a

Divadlo: STAGEARTCZ
so sídlom: Lesní 43/3, Brno – Nový Lísk, 63400, Česká republika
IČO: 03491587
DIČ: CZ03491587
V zastúpení: Mgr. Petr Halberstadt, konateľ
kontakt: Vítězslav Charvát
e-mail: vita@stageart.cz
(ďalej len "divadlo")

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí zmluvy o uskutočnení divadelného predstavenia v nasledovnom znení:

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri uskutočnení divadelného predstavenia.
2. Divadlo sa zaväzuje odohrať pre objednávateľa divadelné predstavenie s názvom: **ODHALENÁ PRAVDA** (ďalej len "divadelné predstavenie").
3. Divadelné predstavenie divadlo odohrá dňa: **1.4.2020** so začiatkom divadelného predstavenia o **19.00 hod.** v priestoroch Mestského divadla P. O. Hviezdoslava v Bratislave (ďalej len "MDPOH").

Článok II

Odplata a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť divadlu za odohratie divadelného predstavenia dohodnutú odplatu vo výške: **76.500,- CZK** (táto suma pozostáva zo sumy 68.311,- CZK + 19 % zo sumy 43100,- CZK zodpovedajúcej honorárom hercov, čo činí 8.189,-CZK.). Suma **8.189,- CZK** bude poukázaná príslušnému daňovému úradu ako zrážková daň.
2. Dohodnutá odplata, ktorú odberateľ zaplatí na základe faktúry pokrýva všetky finančné nároky divadla (napr. manažérska réžia, zabezpečenie divadelnej výpravy, honoráre hercov, mzdy a iné). Dopravné náklady sú nákladom divadla.
3. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje uhradiť Autorské tantiémy vo výške 15 % z hrubej tržby a na účet divadla.
4. Odberateľ zrazí a odvedie zrážkovú daň z vyčíslených odmien-honorárov hercov a zašle Divadlu potvrdenia o zaplatení zrážkovej dane osobitne pre každého umelca. O sumu zaplatenej dane bude znížená fakturovaná odplata za divadelné predstavenie, suma vyplatená divadlu na uskutočnenie divadelného predstavenia je teda **68.311,-CZK**.
5. Objednávateľ zaplatí divadlu dohodnutú sumu bankovým prevodom na základe vystavenej faktúry divadlom po odohratí divadelného predstavenia. Vo faktúre kde bude fakturovaná dohodnutá odplata je Divadlo povinné špecifikovať čiastku zodpovedajúcu honorárom hercov pre účely zaplatenia zrážkovej dane a priložiť menovitý zoznam hercov, s dátumom ich narodenia a bydliskom a sumou honoráru pre každého herca zvlášť. Divadlo potvrdzuje, že oznámilo hercom (dotknutým osobám) spracúvanie osobných údajov objednávatelom v rozsahu meno priezvisko, bydlisko, dátum narodenia a sumu honoráru za účelom splnenia daňovej povinnosti na území Slovenskej republiky v zmysle všeobecno záväzných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov a poučilo ich v tejto súvislosti o právach dotknutých osôb.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ zabezpečí na svoje náklady potrebné podmienky k uskutočneniu divadelného predstavenia v rámci štandardných možností technického vybavenia MDPOH, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Technické požiadavky budú písomne dohodnuté osobami oprávnenými na rokovanie o technických požiadavkách. Náklady na vlastný technický, organizačný a pomocný personál znáša objednávateľ.
2. Objednávateľ zabezpečí propagáciu divadelného predstavenia a predaj vstupeniek, celá tržba za vstupenky prináleží objednávatelovi.
3. Divadlo dodá objednávatelovi bezodplatne fotografie za účelom propagácie divadelného predstavenia. Divadlo sa týmto zaväzuje, že vysporiadalo autorské práva k dodaným fotografiám, všetky práva a povinnosti dotknutých osôb vyplývajúce zo všeobecno záväzných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov ako aj osobnostné práva osôb na fotografiách a udeľuje objednávatelovi súhlas na ich použitie – zaradenie do súborného diela, vyhotovenie rozmnožením a ich verejné rozširovanie akoukoľvek formou za účelom propagácie v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas.
4. Divadlo týmto udeľuje bezodplatne objednávatelovi časovo a územne neobmedzenú licenciu na vyhotovenie záznamu a fotografií z divadelného predstavenia alebo jeho časti a na vyhotovenie ich rozmnoženín a ich následné verejné rozširovanie akoukoľvek formou a sprístupňovanie verejnosti na účely promovania divadelného predstavenia.
5. Divadlo sa zaväzuje, že za účelom propagácie divadelného predstavenia zabezpečí účasť umelcov vystupujúcich v divadelnom predstavení a ich spoluprácu pri mediálnych aktivitách

objednávateľa (rozhovory v printoch, v TV a rozhlasových médiách) podľa požiadaviek objednávateľa, v tejto súvislosti divadlo tiež zodpovedá za dodržanie povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov.

6. Divadlo sa zaväzuje, že v rámci Bratislavského kraja neodohrá divadelné predstavenie, ktorého uskutočnenie je predmetom tejto zmluvy v dobe 30 dní pred a po dohodnutom termíne podľa tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že za účelom uskutočnenia divadelného predstavenia si budú poskytovať vzájomnú súčinnosť.

Článok IV **Vedľajšie ustanovenia**

Ak nastanú na strane divadla okolnosti brániace uskutočneniu divadelného predstavenia, je divadlo povinné oznámiť neodkladne túto skutočnosť dramaturgovi MDPOH Janke Zednikovičovej a dohodnúť sa na možnom náhradnom titule prípadne presune predstavenia na náhradný termín. Divadlo je povinné uhradiť objednávateľovi náklady spojené so zmenou divadelného predstavenia (náklady na propagáciu zmeny predstavenia, ušlý zisk za vrátené vstupné a vyplatenú províziu predajcovi, ostatné preukázateľné náklady).

Článok V **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa v zmysle zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Osoba podpisujúca túto zmluvu v mene divadla týmto záväzne vyhlasuje, že je oprávnená uzavrieť túto zmluvu v mene celého umeleckého súboru divadla, ktoré odohrá predstavenie podľa tejto zmluvy a je oprávnená udeliť objednávateľovi všetky súhlasy uvedené v tejto zmluve; v prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia zodpovedá objednávateľovi za vzniknutú škodu.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo forme písomných dodatkov.
5. Zástupcovia zmluvných strán po prečítaní zmluvy spoločne vyhlasujú, že s obsahom tejto zmluvy súhlasia, že táto zmluva predstavuje ich pravú a slobodnú vôľu, táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho k nej pripájajú svoje podpisy.

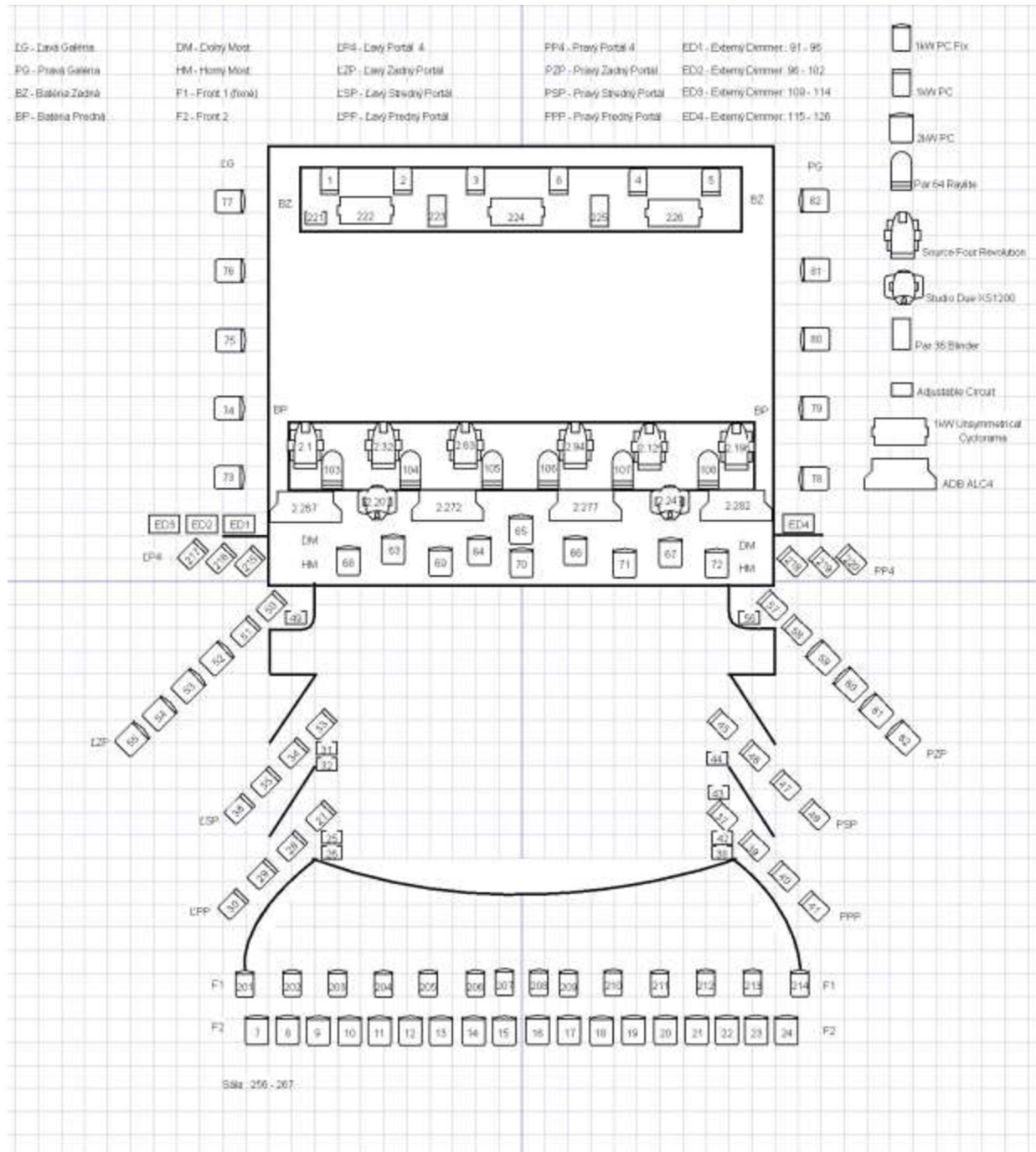
V Bratislave dňa

V dňa

objednávateľ
Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ BKIS

divadlo
Mgr. Petr Halberstadt, konateľ STAGEARTCZ

LIGHT PLOT 2013



Technické vybavenie MDPOH

SOUND AND STAGE

Javisko:

- Výška portálu je zhruba 6m
- K dispozícii je orchestrište, ktoré nemá nastaviteľnú výšku, ale orchester sa dá umiestniť aj nabok javiska.
- Hľadisko a balkón máte v prílohe
- Opona je ručná ovládaná z 4 poschodia
- Máme jeden čierny zadný horizont – dá sa umiestniť na ktorýkoľvek ťah
- Máme k dispozícii 6ks čiernych šálov
- Máme 30 ručne ovládaných ťahov s nosnosťou do 250kg
- K dispozícii sú javiskové stoly v 6radoch po 6ks
- K dispozícii je točňa

Ozvučenie:

P.A. systém nie je zabudovaný, je umiestnený na javisku – je to FBT VERVE + KV2Audio EX10

Monitory – k dispozícii sú štandardne dva monitory jeden na každej strane portálu

Zvukár má umiestnený mixážny pult na balkóne, Yamaha M7CL 48

Digitálny Stagebox 48in, 24out

Playback rack:

Double CD, USB, HDD Denon HD2500

Minidisk Sony s autopauzou

Minidisk Sony bez autopauzy

CD + MD Tascam

Porty:

4 x SHURE (2 x SM58, 2 x Beta87, 4 x Body pack, náhlavné mikrofóny 2 x DPA4066 a 2 x DPA4088)

2 x AUDYX (2 x Handka, 2 x Bodypack + náhlavný mikrofón HT5)

Mikrofóny

4 x AKG C451, 2 x AKG C1000, 2 x AKG C3000

3 x SHURE SM58, 3 x SHURE SM57, 1 x SHURE Beta 52

25ks notové stojany s lampičkami

Komunikácia:

K dispozícii sú vysielачky do 7ks

Technické vybavenie MDPOH

Pôdorys javiska

MOST - $+0,60 \text{ m} - 2,10 \text{ m}$
 HÚB + MOST $+ 2,10 \text{ m} + 2,80$
 PORTÁLOVÝ MOST - VÝŠKA $+ 5,70 \text{ m}$
 -II- PREDNÝ - -I- $+ 5,85 \text{ m}$

